

národný park

Pieninský

national park



Rozloha / Area: 3 750 ha

Vyhlásený / Designated: 1967

Najvyšší vrch / Highest point: Vysoké skalky (1 050 m n. m. / ASL)



najmenší
národný park
na Slovensku
the smallest national park
in Slovakia

prvé cezhraničné chránené územie
v Európe z roku 1932 a bilaterálne cezhraničné
chránené územie s národným parkom
v Poľsku

first cross-border protected area in Europe
(1932) and bilateral trans-border
national park together with the
national park in Poland



• v Pieninách sa nachádzajú jediné lokality prirodzeného výskytu treťohorného reliktu borievky netátovej (*Juniperus sabinna*) na Slovensku a chryzantémy pieninskej (*Dendranthema zawadskii*)

• *Pieniny harbour* unique sites of natural occurrence of relict plant Savin juniper in Slovakia and of a *Dendranthema zawadskii*



• zastúpené sú lesy vrátane pralesov, horské lúky, pasienky, mokrade, vodné toky a zosuvné jazerá, skalné steny a bralá, jaskyne – v jaskyni Aksamitka sa našli kosti jaskynného medveda a kamenné nástroje z obdobia paleolitu

• there are forests, primeval forests, mountain meadows, pastures, wetlands, natural water courses and landslide lakes, rock walls and cliffs, caves – bones of the cave-bear and stone items from Palaeolithic times were found in the Aksamitka cave



Prielom Dunajca

najväčší kaňon (prielom)
v strednej Európe (dĺžka
8,5 km, prevýšenie 520 m)
vymodelovaný riekou
Dunajec

is the biggest canyon (gully) in central Europe
(length 8,5 km, superelevation 520 m) modelled
by the Dunajec River

• rieka Dunajec sa využívala na prepravu tovaru na drevených pltiach už za rímskych čias, splav turistov na drevených pltiach sa datuje od polovice 19. storočia a patrí k najväčším atrakciám v Pieninách

• since Roman times the Dunajec River was used to transport items on wooden flatboats; since the middle of 19th century it serves to transport tourists. This has become the biggest attraction in Pieniny.

